

申込書（もうしこみしょ）

| | | | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--|
| なまえ 名前 | | ねんれい 年齢 | | こくせき 国籍 | |
| じゅうしょ 住所 | | | | | |
| でんわばんごう 電話番号 | | | めーる メール | | |
| <p>①～③の どれかに 合いますか。 ○をして ください。</p> <p>あなたは日本語が どのくらいできますか。/ Bạn hiểu được tiếng Nhật khoảng bao nhiêu ? / 您的日语水平是？/ How much Japanese can you understand?</p> | <p>①堺市に 住んでいます ②堺市で 働いています ③堺市の 大学等で 勉強しています</p> <p>【聞く】</p> <p>1. 相手の言うことを聞いて、大体理解できる / Nghe hiểu được đại khái những gì đối phương nói / 大概可以理解对方所说的话 / I can mostly understand what others are saying</p> <p>2. 相手がゆっくり話せば、聞いて理解できる / Nếu đối phương nói chậm thì nghe hiểu được / 对方慢慢说的话，可以理解 / I can understand others if they speak slowly</p> <p>3. 単語だけ聞き取れる Có thể nghe được các từ vựng / 只能听取单词 / I can only comprehend single words</p> <p>4. ほとんど聞き取れない Đa phần không nghe được / 几乎不能听取 / I am mostly not able to understand Japanese</p> <p>【話す】</p> <p>1. 自分の言いたいことが大体話せる / Có thể nói được đại khái những điều muốn nói / 大概可以说出自己想说的话 / I can mostly say what I want</p> <p>2. 簡単な日常会話ができる / Có thể nói chuyện đơn giản thông thường / 可以简单的进行日常会话 / I can have easy everyday conversations</p> <p>3. 自己紹介、決まった挨拶、単語なら言うことができる Có thể nói được những câu chào hỏi, các từ vựng và giới thiệu bản thân / 可以说出自我介绍，固定的打招呼，单词等 / I can give a simple self introduction and use set phrases to greet people</p> | | | | |

4. ほとんど話せない

Đa phần không nói được / 几乎不能说 /

I am mostly not able to speak Japanese

【読む】【書く】

平仮名 / Hiragana / 平假名

1. 読むことができる / Tôi có thể đọc / 会读 / I can read

2. 書くことができる / Tôi có thể viết / 会写 / I can write

片仮名 / Katakana / 片假名

1. 読むことができる / Tôi có thể đọc / 会读 / I can read

2. 書くことができる / Tôi có thể viết / 会写 / I can write